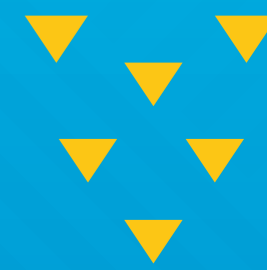


TRATAMENTO FORMAL QUANDO USAR?



Alliance Française
São Paulo



Nós brasileiros estamos acostumados com o tratamento informal, mesmo onde se espera um tratamento mais solene. Na França, isso é bem diferente. Para estabelecer boas relações e evitar certos constrangimentos, é necessário respeitar algumas regrinhas básicas.

Fizemos um guia com dicas para você escapar de situações indelicadas.





ABORDANDO ALGUÉM

Você vai abordar algum desconhecido na rua?

Use sempre: Excusez-moi!

Se for uma mulher **Excusez-moi, madame.**

Se for um homem, **Excusez-moi, monsieur,**

para dizer Com licença!





AGRADECENDO

Se foram gentis em te dar uma informação, então use expressões de agradecimento: **Merci!** é Obrigado!
E **Merci beaucoup** é Muito obrigado.

Ao que te responderão **de rien!**
Isso mesmo, o nosso **de nada!**



USANDO O 'PARDON'

Você vai se entreter ao se deslocar na França, sobretudo de transporte coletivo. Porém, em horário de pico, a tarefa pode não ser muito fácil!

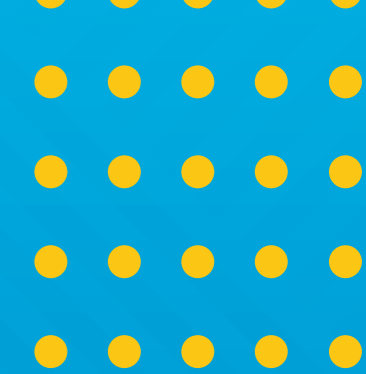
Um **pardon, madame** ou **pardon, monsieur** já resolve o problema.



NA HORA DE PEDIR

Ao chamar o garçom (lembrando que a palavra garçon não quer dizer a mesma coisa que em português, o nome correto é serveur), comece o pedido com **je voudrais**, ou seja, 'eu gostaria'.

Para terminar a frase, use **s'il vous plaît**, que equivale ao por favor.



Gostou das dicas?

QUERO APRENDER MAIS!



www.aliancafrancesa.com.br